

## FARMACIA MISIONES

DE JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Ex-Interno por concurso del Hospital Nacional de Clínicas en los años 1909 y 10

Desde el 1º de Octubre abrió sus puertas esta Farmacia, donde tendrá el público seguridad respecto de la preparación de recetas, legitimidad de las drogas y modicidad en los precios

LABORATORIO DE ANÁLISIS Y ESTERILIZACIONES

ANÁLISIS DE ORINAS Y ESPUTOS

ESTERILIZACIÓN de algodones y gasas para partos, curaciones y cirugía—Preparación de sueros e inyecciones en ampollas.

## TIMOTEO J. AVALOS

ASUNTOS JUDICIALES ANTE LA SUPREMA CORTE  
Av. de Mayo 760. — BUENOS AIRES

## REDACCION

## De crisis y guerra

La recaudación de impuestos internos en lo que ha transcurrido del año, ha experimentado una disminución de 10 millones de pesos.

—El 31 de Diciembre del corriente año, es el día fijado en que vence el plazo acordado a los comerciantes para dar cumplimiento a la ley del estampillado de las bebidas alcohólicas.

—El Banco Hipotecario Nacional resolvió suspender la ejecución de muchas propiedades, en vista de la crisis, pues no cubrirían ellas las hipotecas, debido a la desvalorización de la propiedad.

—Los ingenios azucareros tucumanos han producido este año 260.000 toneladas de azúcar, suma que agregada a la producción de las otras provincias, hace un total de 320.000 toneladas.

—En Buenos Aires se ha comprobado la existencia de otras cuatro estaciones radiográficas alemanas, clandestinas.

—Informan de Londres que Lord Asquith ha declarado en la Cámara de los Comunes, que están alistados 1.100.000 hombres para marchar a la guerra y que el Ministro de esta cartera continúa preparando nuevas tropas.

—Informan de Amsterdam, que una comisión belga ha constatado que en Flandes los alemanes fusilaron 650 personas, en Dinant 700 y en Luxemburgo 1000.

—Informan de Berlín, que los diarios de dicha capital calculan las pérdidas alemanas, desde el principio de la guerra en... 1.320.000 muertos y heridos y 508.000 enfermos, lo que forma un total de 1.738.000 hombres.

—Informan de Londres, que los correspondientes ingleses informan que los alemanes confían tomar Calais para el 15 de Diciembre.

Es probable que lo que tomen para entonces, en vez de Calais, sea una gran paliza. Del mismo punto, que la Cámara de los Comunes votó un crédito para armar un millón de hombres más.

## Dr. E. Domínguez Ortiz

ABOGADO

Estudio: Colón y Córdoba.—De 8 a 12 m.—Posadas Misiones.

## EL CLANDESTINISMO

La actual crisis ha hecho aumentar considerablemente esta industria, cuyos efectos son de los más desastrosos que puede imaginarse, para nuestra población. La infección cunde vertiginosamente, debido a la falta de higiene y de inspección médica. Una resolución radical que dé en tierra con todo este sistema pernicioso es de urgente necesidad.

Ya una vez nos hemos ocupado de este asunto, y hoy volvemos a tocarlo porque no sé ha puesto remedio alguno a este peligro. Sin embargo, el remedio es conocido. Basta sólo voluntad y un mayor interés por las cosas de verdadero beneficio público. Y creemos que nada puede ser de tanta utilidad general como velar por la conservación de la salud de los pueblos.

## Descubrimiento

En las salinas chaqueñas, se ha hecho el descubrimiento de una oruga que produce una fibra delicadísima, exactamente igual a la seda, pero más resistente que ésta.

## Foot-Ball

## Cuadro «Muy de la Banana»

Bajo este nombre ha quedado constituido un nuevo cuadro de foot-ball para competir amistosamente con los clubs de la localidad. Componen su personal en la siguiente forma:

Goal keeper José Gibaja, baks Luis Ballesterio (capitán) Cándido Presa, halts baks Andrés Cres-

## ALERTA!

## LA GUERRA EUROPEA

Ha hecho subir los precios de todos los artículos. Sólo IPA, que abomina este sistema de especular, vende hoy al mismo precio que ayer, y por mensualidades sin interés.

CUENTA con un espléndido surtido de Casimires Ingleses, Brines y Granos de Oro de insuperable calidad.

## VER PARA CREER

Calle BOLIVAR, frontal Banco Español

## Academia de Dibujo y Pintura

Pongo en conocimiento del público en general, que desde el 1º de Diciembre próximo, empezaré a dar lecciones de Dibujo y Pintura, como ser: en terrizo, ras, tela, etc., así como también en dibujos al fumo y pirograbados, la última palabra del arte. —Cuento con materiales de dibujo y pintura recién llegados de la Capital Federal. —Lecciones diarias de 3 a 5 p. m. —Precios módicos. —Calle Junta, entre Córdoba y Rioja frente a la Escuela Superior N. 2. VIFREDO PÉREZ.

po, Richelieu Naboulet, Felipe Alegre, forwards Carlos Rodríguez, Ascencio Espindola, Honorio Silva, Ireneo Espindola y Marino Montejano.

## MAU DEVER

(Especial para LA TARDE)

Cual pathazo que a tarba delirante Se expre ridente quando un mal lhe assiste, Meu coração recalca a cada que insiste Em liberar lhe a vida a cada instante.

Vive sorrindo quando a negra hianto Faço da morte em o tragar persiste!... —Sucumba, coraçao, ten riso triste —Puga lagrimas, dum vivir cruaente.

«Chorar não posso. A impia humanidade, Esta heilha atroz que odio tanto, E quem me induz a rir, sem piedade.»

«O mundo e um thátrô... e a vil Tráçião E quem me applaude quando nelle canto, —Yá desvairado... louco de alieção!...»

ROMUALDO MORAES

Artaza - Paraná

## Vaya franquezal!

Ateniéndonos a los datos del «Financial Times», que afirma que la guerra cuesta a las cinco principales naciones beligerantes 1.150 millones semanales, tenemos que hasta hoy se han invertido en la espantosa carnicería europea alrededor de 16.000.000.000 de francos.

## Proyecto del almirante Breusing

Los periódicos alemanes anuncian la muerte del almirante Breusing, vice presidente de la Liga pangermanista, ocurrida en la capital del Imperio. El almirante, que había dejado el servicio activo, mandó ultimamente la estación naval alemana del Extremo Oriente. Muy al corriente de los proyectos de la triple «entente», en lo que concierne a la guerra, había pronunciado hace algunos meses en el año de la Cámara de Senadores un discurso que no disimulaba en nada las intenciones de Alemania.

«El envío de una escuadra al Mediterráneo —decía— impediría probablemente a Inglaterra efectuar los bloqueos a gran distancia. La flota alemana esperará lejos de las islas fortificadas del mar del Norte, el momento en que el mal tiempo y las necesidades de aprovisionamiento obliguen a la flota inglesa a debilitar sus unidades y presentará entonces la batalla. Nadie puede saber cuál será entonces el resultado.»

La escuadra del Mediterráneo de que habla el almirante era la constituida por el «Goeben» y el «Breslau», que debía no solamente amenazar las comunicaciones

## NO SE SUPLICA, PERO LEA IMPORTANTE

Las personas que usan ropa lavada con Jabón fabricado con grasa canina, de animales que mueren o aceite de pescado, están expuestas a contraer enfermedades cutáneas a veces incurables.

Si Ud. quiere evitar tan terrible peligro, pida siempre el excelente y hermoso:

Jabón blanco

marca:



Fabricado exclusivamente con la mejor grasa de vaca, siendo a la vez el más económico, por su abundante espuma y resistencia para el lavado

en el Mediterráneo, sino además impedir la repatriación del 19º cuerpo del ejército francés.

El mismo Breusing profetizaba lo siguiente:

«Si se proyectase la repatriación de las tropas de Africa, cosa poco probable, la operación sufriría los mayores retrasos y no habría más que dos porciones de cuerpos de armada que estuvieran en disposición para atender a Francia. ¿Ira Inglaterra a auxiliar a Francia? Es dudoso. El peligro que ella corre de perder Egipto, Anstralia y Nueva Zelandia aumenta paralelamente a la potencia de la flota alemana. Inglaterra no ignora este peligro, y de ahí procede su reciente tentativa para efectuar una «entente» con el imperio alemán.»

## Pensamientos de Mazzini

Los diarios de Italia, especialmente los de marcado color nacionalista, reproducen los siguientes pensamientos de Mazzini, a los que califican de proféticos:

El imperio turco y el austriaco están irrevocablemente condenados a desaparecer. La vida internacional de Italia debe tender a acelerar su muerte. Y el hierro que debe ultimarlos, está en manos de los esclavos.

El imperio turco está condenado a disolverse acaso antes que el austriaco; pero la caída de uno señalará la inminente ruina del otro.

Las poblaciones que se insubordinarán en Turquía para constituirse en naciones, están casi todas repartidas entre los dos imperios y no pueden aglomerarse sin emanciparse de uno y de otro.

El imperio austriaco es una administración, no un Estado; el imperio turco en Europa, en un campamento extranjero, aislado por todas partes, sin comunicaciones de fe, de tradiciones, de actividad, de tendencias.

En Europa tal como surge de los tratados y de las conquistas, no es la Europa sobre la cual el dedo de Dios señaló con grandes rios y con grandes líneas de montañas las divisiones del trabajo a las generaciones de sus habitantes. Y hasta que así no sea, la paz que todos buscan es un sueño de mentes ilógicas que imaginan conquistarse sus frutos.

## Notas breves y anécdotas

He aquí la charada en boga entre los soldados franceses.

Primera general francés, segunda pronombre posesivo Tercera, general francés.

O sea: primera «Jofrré»; segunda, «ma»; tercera, «Pau»; todo: Jofrré ma peaul»; lo que equivale a «ofrezco mi pellejo.»

«Austria —leemos en un popular diario vienés— puede estar segura, al menos hasta la primavera, de que Italia no se atreverá a provocar. Si por un acceso de locura se lanzase al com-

## “LA PORTEÑA”

TIENDA, MERCERÍA Y ZAPATERIA

Buenos Aires esq. San Martín, frente al Colegio de las Hermanas de Santa María

NUNCA se han ofrecido artículos tan buenos a precios tan reducidos en:

## Ropa Blanca y Blusas para Señoras

Siendo el mayor, mejor y más nuevo surtido que en estos artículos se ha traído a Posadas, desearía hacer conocer tales novedades a todos mis clientes. No necesita comprar, ni gusto es mostrarle.

## Pida muestras ó visite la casa

su visita será agradecida.

NO OMITO esfuerzos para conservar la fama que siempre ha tenido LA PORTEÑA en vender a más bajo precio mercaderías finas, que otras casas venden a más ordinarias. Dependiendo de mis compras, pues no deseo hacer grandes ganancias. Para probarlo, verá que vendo al mismo precio y más barato que en la Fábrica:

— LAS PUNTILLAS — FESTONES —

— BRODERÍE — ROPA BLANCA Y —

— BLUSAS PARA SEÑORA —

Para los demás artículos verá los precios en el Catálogo.

== TIBURCIO R. HUERTES ==

bate, sería inmediatamente reducida y duramente castigada, perdiendo en los fragores de la lucha y en los horrores de la derrota, los pelazos de su territorio que les son más queridos".

# LA GUERRA EUROPEA

**PREVISIONES EN LONDRES CONTRA LOS ZEPPELINES  
LOS CASTIGOS A PRISIONEROS ALEMANES  
REPERCUSIÓN EN BERLIN  
Aviadores ingleses condecorados  
LOS PREPARATIVOS en PORTUGAL  
Decretos del Ministerio de la Guerra  
Nuevo presupuesto alemán. Crédito de 5 mil millones de marcos  
Von der Goltz levemente herido**

Casos de cólera en Amberes.— Una derrota austriaca.— Grandes pérdidas de los austro húngaros.— Combates en Arras y Argonne.— Duelos de artillería.  
**Parciales victorias de los aliados**

## OTRAS NOTICIAS

Londres, Nvbre. 26.—En previsión de bombardeos aéreos, los propietarios de las grandes mansiones de esta capital han colocado sobre los tejados, sólidas redes de alambres para contrarrestar cualquier prueba de armas que pudiera ser arrojada desde los aeroplanos y zeppelines.

Entre los propietarios que tomaron estas medidas figuran varios dignatarios palatinos como las duquesas de Merlaborough.

Londres, Nvbre. 26.—Los diarios informan que los castigos aplicados a los prisioneros alemanes en la isla Man, han sido comunicados a Berlín, habiendo causado enojo general en todo el imperio por lo que se abriga el temor de que Alemania creyendo que son simples crueldades las expresadas como medidas represivas contra los amotinados, adopte represalias y mal trato con los prisioneros ingleses.

Burdeos, Nvbre. 26.—El gobierno ha resuelto conceder la Cruz de la Legión de Honor, a los aviadores ingleses Sippe y Babbington, heroes que realizaron el brillante vuelo sobre la ciudad alemana de Friedrich, Schiften y destruyeron el cobertizo de zeppelines que allí había establecido.

Lisboa, Nvbre. 26.—El Ministerio de la Guerra ha publicado un decreto por el que dispone la inmediata movilización de la división constituida por elementos de la primera y séptima división, los que serán completados por elementos que se juzgan necesarios de otras divisiones.

Nueva York, Nvbre. 26.—Telegrafian de Berlín, que el Reichstag, recibió ya el borrador del segundo presupuesto reglamentario para 1914.

Por el mismo se autoriza al canceller del imperio para hacer frente a los gastos extraordinarios a procurar 5 mil millones de marcos en forma de crédito.

Se facultó también al canceller para emitir bonos del tesoro hasta la suma de 400 millones de marcos.

Londres, Nvbre. 26.—El corresponsal del diario «Marburg» dice que visitó hace poco al Mariscal Von der Goltz gobernador general de Bélgica y manifestó que dicho jefe recibió una heri-

da leve en la cara durante una inspección que hizo a las trincheras.

Londres, Nvbre. 26.—Los diarios de esta capital anuncian que han ocurrido varios casos de cólera en Amberes y que la aparición del flagelo a quedado comprobada habiendo las autoridades tomado medidas para combatirla.

Londres, Nvbre. 26.—La Agencia Havas publicó el siguiente despacho expedido en Nish:

Las columnas de austriacos que pasaron la noche la del 22 el río Kolubara al nordeste de Serbia fueron derrotadas y sufrieron grandes pérdidas.

La batalla continuó en toda la línea entre Lazorevich y Misntza, donde los ataques de los serbios obligaron a los austriacos a replegarse.

Los húngaros perdieron en esa acción 500 hombre y 3 ametralladoras.

Petrogrd, Nvbre. 26.—Anunciase que los cosacos capturaron cerca de Ploлке, un aeroplano alemán que llevaba dos pilotos los cuales feron hechos prisioneros.

París, Nvbre. 26.—«Le Petit Parisien» recibió despachos de sus corresponsales en el norte de Francia, en los que se informa que en la región de Arras y Argonne hubo en estos últimos días grandes duelos de artillería habiendo obtenido los aliados parciales victorias en una gran extensión de la línea.

Los mismos despachos dicen que los alemanes, han cesado en el bombardeo a Ipres, pero la ciudad esta totalmente en ruinas.

## Crónica social

### Viajeros

De San Ignacio, los maestros señores Carlos García y Luis Romeo.

Del mismo punto, el Comisario de Policía de esa localidad señor José L. Fernandez.

De San José, el Administrador de la colonia, señor Luis Cruz.

De Concepción de la Sierra, el maestro señor Adolfo

Krase.

— De Apóstoles, el maestro señor Claudio Gauto.

— A Corrientes, el señor Mariano Pérez.

## NOTICIAS VARIAS

### Colonia de Candelaria

Desde la fecha ha quedado la frente de la Colonia de Candelaria, el inspector de la oficina de Tierras y Colonias señor Antonio Oliveira.

## Grandioso Remate

POR  
JACOB M. WAHNISCH

El Domingo 29 del corriente, a las 8 en punto de la mañana, rematara por cuenta y orden de su dueño DON NALLIB A. TOMÁS, sin base, por lo que dice y sin retirar lote, todas las existencias de su casa de negocio establecida en esta ciudad, calle Colón esquina Sacramento, compuesta de artículos de Frigoríficos, Repetidores, Comestibles y Bebidas, Mercadería en General, Estanterías, Mostradores, Vidrieras, Muebles esquilados Luis XV que adornan la casa de familia en el mismo local, Cristalería y Batería de cocina, é infinidad de artículos cuyo detalle por separado se dará oportunamente.

Me lema «De todos y para todos» garante á mi numerosa clientela la seguridad de comprar con toda seguridad y hacer verdaderas pichelines.

JACOB M. WAHNISCH  
Rematador Público

## Al Público

Jorge Tomás y Gabriel Tomás, hacen saber que por escritura pasada ante el escribano Don Cruz M. Ustia, ha vendido el primero al segundo las existencias y útiles de su casa de comercio denominada «Cidad América» ubicada en la esquina Félix Azara y Sacramento, tomando á su cargo el comprador el pasivo de acuerdo al concordato celebrado en Septiembre último, y los créditos á cobrar se reservan al vendedor.

Posadas, Noviembre de 1914.  
Jorge Tomás Gabriel Tomás

## IMPORTANTE

Se encuentra en ésta por varios días el Sr. Fernández representante de la casa importadora de alhajas Walsler Wal y Cia. el cual se dignará atender los pedidos que le hicieran las distinguidas familias de la localidad al **Iguazú Hotel**.

## Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez Letrado de Misiones, Dr. Domingo Sasso, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, á contar desde la primera publicación del presente, á todos los que se consideren con derecho á los bienes dejados por fallecimiento de Don ADEODATO FERNANDEZ, para que dentro de dicho término, comparezcan por sí ó por apoderado ante dicho magistrado, secretario del autorizante, á ejercitar sus acciones bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Posadas, Noviembre 13 de 1914.—Cruz E. Costa, Escribo.—Strio.

## Sombreros de Señora

La Señora Leonie R. de Alvarenga participa a su numerosa clientela y a las familias en general que ha recibido un inmenso surtido de sombreros para señoras, señoritas y niñas de última creación, los cuales estarán en exposición. Calle 25 de Mayo esquina Rioja.

## Escuela práctica de cultivos SUBTROPICALES

Desde la fecha queda abierta la inscripción para el ingreso en esta Escuela, pudiendo los interesados acudir personalmente ó por carta a la Secretaría de la misma, todos los días hábiles a fin de enterarse de las condiciones exigidas para el ingreso. Posadas, Noviembre 16 de 1914.  
EL SECRETARIO

## Especulación Diamantina

Se transfieren los derechos de media manzana en la mejor posición de piso nuevo.

50 varas de frente al callejón del Zaimán y 100 bordean la entrada principal del piso. Terreno especial para cualquier plantación. Todo bien alambrado con pozo de 2 metros y medio de agua en tiempo de seca.

Y galpón de madera y zinc de 18 metros por 9, á 50 metros de la Comisaría esquina frente á la plaza de frutos que para copio es la más importante y estratégica posición comercial, y para negocio, en la esquina de entrada sale el callejón.

De pronta valorización por la próxima construcción del Hospital Nacional, de una Iglesia y del nuevo maderero y paso del primer Tranway que en breve se construirá en Posadas. Desde ya se está poblando y valorizando con asombrosa rapidez. Por datos y ocurrir al renombrado Restaurant «Económico Central» de **JOSÉ FAZZINI**. Posadas.



¿Quiere Ud. aprovechar la Crisis?

LEA ESTE AVISO Y VISITE LA MUEBLERIA

## ‘La Europea’

Y tendrá la seguridad de ganar tiempo y dinero, llevando mercaderías á satisfacción con gran economía

GRAN SURTIDO DE MUEBLES de todos los estilos, pues es la única casa en Posadas que puede vender á más bajo precio que cualquiera otra del ramo.—Para DARSE CUENTA de la verdad y para mayor convencimiento de lo que exponemos, pueden elegir Catálogos de todas las casas de Buenos Aires, y verán que vendemos á los mismos precios, entregando á domicilio, á bordo ó en la Estación del F. C. con nuestro personal y responsabilizándonos de cualquier rotura.

Nora.—Con buenas firmas entregamos á 3, 6, 9 y 12 meses de plazo, sin aumentar los precios, cualquier mueble que se nos pida. No se olvide de visitar nuestra MUEBLERIA.

**CHAPOV Y GIRON**

COLÓN Y BELGRANO POSADAS MISIONES

# ¿Quiere Ud. vestirse con elegancia?

OCURRA Á LA CASA TERZI

## Sastrería

ESPECIALIDAD

En Trajes de Etiqueta

Representación única y exclusiva de los afamados — impermeables —

Seleccionado stock de mercaderías provenientes de las mejores marcas inglesas —

**BURBERYS, Londres**

**CALLE COLON**

Trajes de sport y equitación

FRENTE A LA CASA BARTHE

## CLÍNICA DENTAL



DIRIGIDA POR LOS CIRUJANOS DENTISTAS

**Fernando y Arturo Degiovanni**

De la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires y Bolivia

Atenderán en esta los Lunes, Martes y Miércoles en el América Hotel y en Encarnación los Jueves, Viernes y Sábados, desde el día 23.—Consultas de 2 á 6 p. m.

**PROFESIONALES**

**Dr. Guillermo Villafañe**  
Hospital San Roque de Buenos Aires  
Enfermedades de señoras y niños.  
Infermedades de la piel, garganta,  
nariz y oídos.  
**CONSULTAS**  
De 9 a 10 a.m. y de 3 a 5 p.m.  
Calle Azara, a media cuadra de la plaza de Julio

**Macedonio Fernández**  
ABOGADO  
Estudio: LAVALLE 560  
BUENOS AIRES

Redactará escritos y consultas  
de sean solicitados por correo

**FRANCISCO BAUZA**  
Da lecciones de piano, solfeo, com-  
posición y canto. Prepara alumnos pa-  
rendir en Buenos Aires.

**JOSÉ AMORÓS**  
Profesor de música  
Lecciones en su Academia y a domicilio.  
Memorarios módicos.—Venta de pianos de  
creditas marcas al contado y a plazos.  
San Martín entre Ayacucho y Junín.

**JULIO DIONISI**  
**Constructor de obras**  
Planos y presupuestos, adornos  
para fuentes, panteones, estatuas y  
decoraciones en general para cemente-  
rios. Precios módicos.

DE MAYO Y ENTRE RÍOS POSADAS  
Misiones

**Mecánico electricista**  
Se ofrece para el funcionamiento  
y conservación de las instalaciones  
de motores eléctricos con bomba en  
las casas particulares.  
Precio Módicos. Ocurrir en la  
Tienda «La Portefa»

**Taller de Zapatería**  
Andrés Robledo  
Buenos Aires entre Avenida Roque Pérez  
y Coronel Alvaros

En este establecimiento se hacen to-  
dos los trabajos pertenecientes al ramo,  
con prontitud y esmero, contando para  
el efecto con personal competente.  
POSADAS (Misiones)

**Empresa de Navegación  
JACOBSEN Hnos.**  
**Lancha "Paranay"**  
Viajes a Itacumbú todos los Sábados  
1 \$ 1.50 ida y vuelta. Salidas de Po-  
sadas a las 7.30 a.m. y de Encarnación  
a las 11.30 a.m., los días domingo y  
feriados queda a disposición de las  
familias para paseos a \$ por hora,  
los boletos para Itacumbú se expedirán  
toda la semana en el escritorio de  
nuestro Taller o a bordo el día de  
salida, para paseos deben avisar el  
día antes y la hora que se desea ocu-  
par la lancha. **Jacobsen Hnos.**

**ESCRIBANIA**  
El Escribano que suscribe ha abierto su  
Oficina, para la autorización de contratos  
públicos, en la calle Océano esq. Azara,  
donde recibe órdenes de 12 a 4.30 p.m.  
FELIX E. MARTINEZ.

**PLATERIA Y JOYERIA**  
DE  
**Lorenzo J. Bianchi**  
Es el único en el  
Territorio donde se  
hacen trabajos re-  
merados y garanti-  
dos, y el único don-  
de se graba y se  
cincela monogramas  
de cualquier  
cantidad de letras  
y estilos a la par  
de la Capital Federal. Un buen surtido  
de alhajas finas y la cooperación de tra-  
bajos perfectos hacen que las personas  
de buen gusto encuentren para satisfacer  
sus exigencias.  
¿Y los precios? Sin competencia.  
CALLE SAN LUIS ESQUINA RIOJA.  
Posadas - Misiones

de la Capital Federal. Un buen surtido  
de alhajas finas y la cooperación de tra-  
bajos perfectos hacen que las personas  
de buen gusto encuentren para satisfacer  
sus exigencias.

¿Y los precios? Sin competencia.  
CALLE SAN LUIS ESQUINA RIOJA.  
Posadas - Misiones

**"Farmacia del Pueblo"**  
DE  
**Lindolfo G. Monzón**  
FARMACÉUTICO

**ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS  
CLÍNICO**  
**Sueros Artificiales**  
ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN  
AMPOLLAS CERRADAS A LA LÁMPARA  
**SURTIDO COMPLETO DE DROGAS  
PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS  
Oxígeno puro**  
Prescripciones médicas preparadas con  
toda prontitud por personal com-  
petente y bajo la dirección  
de su dueño.  
**Se prepara "606"**  
Registro de las Recetas llevado con  
la mayor exactitud para cuando  
se oírcazca repitirlas  
EQUIDAD EN LOS PRECIOS  
Aparatos, útiles y productos fotográficos  
Buenos Aires esquina Sarmiento  
POSADAS

**Barraca de Frutos del País**  
DE  
**DOMINGO BARTHE**  
Con fecha 1.º de Agosto he establecido en esta localidad una Barraca de Frutos del País, la que se ocupará exclusivamente del acopio de cueros vacunos frescos, salados y secos, sobos, astas, cerdas y lana. Pielés de caballo, lanas cabras, carpincho, nutria y lobos. Plumás de avestruz y garzas. Siendo que mi casa paga los mejores precios del día, no venda sin consultar antes con el que suscribe o con mi encargado Sr. G. Gómez en la Barraca situada en mi chacra **Nro. 5 DOMINGO BARTHE.**

**Cervecería "Misionera"**  
DE  
**Ignacio Dombrowski**  
Fabricación de cerveza blanca y negra, hecha del mejor lúpulo y malte traído expresamente de Europa.—Reparto a domicilio.  
También se reparte hielo a domicilio  
**Avenida Corrientes Posadas-Misiones**

**MODISTA**  
La señora FORTUNATA F. de FAR-  
RRERRA, Modista y Profesora de  
Corte y Bordados, recién llegada de  
Europa, ofrece a las familias de Po-  
sadas sus servicios profesionales. Se  
cobran precios módicos.  
Calle Córdoba al lado del Escritorio  
del señor Morán.

**BORDADOS**  
La bordadora Señora RAFAELA GON-  
ZÁLEZ, ofrece sus servicios a las personas  
que deseen aprender a bordar en tul y en  
blanco.—También da enseñanza a domicilio.  
—Precios convencionales.  
Dirigirse a la casa de familia de Nibe-  
yor, Colón esq. Rioja.  
—En breve se dará también enseñanza  
de cortar y coser.

**"Marmolería y Lapidaría"**  
DE  
**Alejandro Mercanti**  
PLAZA 25 DE MAYO

Especialidad en Pantheones y Monu-  
mentos.  
Se hacen adornos para frentes a  
gusto de los interesados. Hay en de-  
pósito columnitas para parapachos.

**A los empleados**  
Enseñanza por correspondencia  
de Contabilidad Mercantil y tene-  
dura de libros. Sistema sencillo y rá-  
pido. Honorarios módicos. Dirigirse  
al contador Juan B. Mercedal.  
Santa Ana - Misiones

**Gran pichincha**  
de la época

Venta de terrenos en lo más  
céntrico de la ciudad =

Se venden lotes de terreno de la media  
manzana Norte situada en la calle Santa Fé  
entre Buenos Aires y Félix Azara =

**Oferta por 30 días**

PRECIO DE CADA LOTE

Núm.	Superficie en varas cuadr.	Precios
1	360 vs. 66	\$ 2.200
2	360 vs. 66	2.200
3	360 vs. 66	2.200
4	643 vs. 33	8.000
5	577 vs. 33	6.500
6	Reservado	
7	377 vs. 33	6.500
8	643 vs. 33	8.000
9	360 vs. 66	2.200
10	360 vs. 66	2.200
11	360 vs. 66	2.200

Condicionales de venta

La mitad al contado y la otra mitad a  
6 meses de plazo sin interés, o a un año  
con interés, firmando pagaré con garantía  
a satisfacción o hipotecaria sobre la mis-  
ma propiedad. Gastos de escrituras, por  
cuenta del comprador.  
Para tratar con el señor JUAN E.  
VELA "Hotel Engel", Encarnación, o con  
su representante en ésta Sr. JACINTO  
RECA.

**AGENCIA de "LA RAZÓN"**  
EN  
**Posadas**  
Se reciben suscripciones a este im-  
portante órgano metropolitano. Di-  
rigirse a su agente Mariano Díaz.

**Siempre fresco**  
El primer negocio COLONIA MI-  
SIONENSE CERRO CORA, vende a  
precios módicos productos siempre  
frescos como grasa de chanchito, tocino,  
huevos. En la ciudad despacho  
a domicilio semanal. Ocurrir por  
carta a el suscrito ó personalmente  
al negocio en Cerro Corá (Colonia  
J. J. van Ysselstyk

**AVISO**  
Se recomienda al público y especialmen-  
te a las familias de buen gusto que los  
BIZCOCHOS de Alvarenga supera al pan,  
para Café y Té, cuando es más rico me-  
jor es. También atiendo pedido de pan  
dulce y sándwiches para los días sábado,  
25 de Mayo y Rioja.  
Agustín ALVARENGA

**Almacén "El Colono"**  
DE  
**Antonio Sánchez**  
Surtido permanente de toda clase de Fiambrés  
**VENTA POR MAYOR Y MENOR**

SE VENDE UNA CHACRA en Candelaria de 25 hectarias alambrada con títulos per-  
fectos con casa de tabla, pozo con agua permanente, 300 plantas de Mandarinas, Tierra  
especial.  
**POSADAS=General Paz esquina Alvear=MIISIONES**  
NOTA—Los pedidos para el reparto a domicilio, serán siempre al contado.

**"La Economía"**  
DE  
**ALEGRÍA Y MENOYO**

Almacén de Comestibles de primera necesidad  
Existencia permanente de frutos del país, maíz, carbon, leña y mieles  
de abeja y caña a 0.80 y 0.40 centavos el litro.  
Leña puesta en domicilio y de primera calidad, a pesos seis las  
cien astillas.  
**Carbón especial** en bolsas y al detalle.  
Nuestra clientela y el público en general, pueden pasar por  
nuestra casa para convencerse de la calidad de los artículos que  
tenemos en venta.  
Reparto a domicilio con prontitud y esmero—Seriedad en el trato  
**PRECIOS MÓDICOS**  
**CALLE ALVEAR ENTRE 25 DE MAYO Y GENERAL PAZ**  
**Posadas-Misiones**  
Se vende una máquina fotográfica "Goerg Aushutz (Ango) 1318. Tripódo modelo  
N. 18, de 1.40 de alto.

**LÜTZ hermanos**  
Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENE-  
RALES y reciben constantemente nuevos surtidos. = Venden a  
PRECIOS MÓDICOS y prestan atención a sus clientes: condiciones  
que hacen muy recomendable esta casa.  
**Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Misiones**

**Empresa de Navegación  
JACOBSEN HERMANOS**  
ITINERARIOS DE LOS RÁPIDOS VAPORES  
**«CUÑATAY» Y «GUARANY»**  
ENTRE POSADAS, ENCARNACIÓN Y COLONIA HOHENAU  
CON PASAJEROS Y ENCOMENDAS ÚNICAMENTE  
«CUSATAY»—Salidas de Posadas hasta San Ignacio, todos los días a las 7 a.m.  
Hasta Hohenuau, los Lunes, Miércoles y Viernes, tocando todos los puertos argentinos  
y paraguayos, regresando el mismo día de la salida, a las 5.30 p.m.  
«GUARANY»—Butre Posadas y San Ignacio, todos los días. Salidas de Posadas  
a las 1 p.m., regresando de San Ignacio el día siguiente a las 7.30 a.m.  
NOTA—Las encomiendas no se reciben a bordo el día de salida, sino en nuestros Ta-  
llores todos los días de 7 a 5 p.m.

**CLINICA DENTAL**  
ATENDIDA POR EL CIRUJANO-DENTISTA  
**Manuel H. Esquivel**  
Rivadavia entre Santa Fé y Belgrano.—Consultas de 8 a 11 a. m.

**"LA ARGENTINA"**  
Mueblería y Carpintería  
DE  
**Rodolfo Borowski**  
Surtido completo de tda.s clases de muebles  
dormitorios y comedores en todos estilos y made-  
ras. Se hace cualquier trabajo de encargo por  
fino que éste sea con perfección prontitud y es-  
mero, a precio que no admite competencia : :  
Se garante los trabajos  
Calle Achacucho y Sarmiento  
**POSADAS Misiones**



Material digitalizado con fines educativos,  
culturales y de investigación, en el marco del  
"Concurso de subsidios para proyectos de  
preservación documental 2013" del CEHIPE.



# LECTURA para TODOS

LIBRERÍA DEL COLEGIO  
Calle COLÓN y SARMIENTO

PEDID las obras de los siguientes autores:

VICTOR HUGO	PRECIO	E. ZAMACOIS	PRECIO
Noventa y Tres.....	\$ 0.90	De mi vida.....	0.70
El Hombre-Fiera.....	0.90	De mis años en América.....	0.70
Emeralda.....	0.90	De Carne y Hueso.....	0.70
El Desierto.....	1.40	La Enferma.....	0.70
Los Miserables (2 tomos).....	2.80		
Historia de un delito.....	0.90		
Teatro Completo.....	1.40		
Los trabajadores de mar.....	0.90		
<b>EMILIO ZOLA</b>			
Una página de amor.....	0.90		
La bestia humana.....	0.70		
La fortuna de los Rougon (2 t.).....	1.20		
La Taberna (2 tom.).....	1.22		
La Obra.....	0.80		
Tercera Raquia.....	0.70		
Misericordias humanas.....	0.70		
<b>MARGARITA VILA</b>			
(EDICIÓN ENCUADERNADA)			
Iris.....	2.50		
Los Paris.....	2.50		
Alba Roja.....	2.50		
Rosas de la Tarde.....	1.50		
Copos de Espuma.....	1.50		
La muerte del Cóncor.....	2.20		
<b>FELIPE TRIGO</b>			
Las Ingenuas (2 tom.).....	4.40		
La Clave.....	2.40		
La Altísima.....	2.40		
El amor á la vida.....	2.40		
<b>BLASCO IBÁÑEZ</b>			
Los Argonautas.....	2.50		
La Maja desudada.....	2.50		
<b>CAMPOAMOR</b>			
Obras Póeticas (2 tom.).....	2.80		

## Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 15 de Agosto de 1911 rige el siguiente horario de trenes:

SALIDA DE POSADAS	LLEGADA A POSADA
Martes a las 7.20 p.m. internacional a Buenos Aires	Domingo llega a las 6.25 a.m. internacional para Asunción
Viernes a las 6 a.m. mixto a Alvear que sigue día siguiente a Concordia	Miércoles 5.45 p.m. mixto de Alvear con combinación de Concordia
Domingo a las 6 a.m. mixto a Alvear que sigue día siguiente a Concordia	Viernes 5.45 p.m. mixto de Alvear con combinación de Concordia

### AVISO

Pongo en conocimiento del público en general que desde la fecha los nombrados representantes de la Empresa de Posadas Fábriques de mi propiedad al señor Arturo F. Nin con quienes debería entenderse en adelante por cualquier servicio concerniente al ramo.

Posadas Octubre 2 de 1911  
F. MARCEVAL

### En Candelaria

Se vende un terreno de 50 por 50 con casa de material y pozo de bañado con brocal situada en Candelaria, á media cuadra de la Plaza. Para datos dirigirse al señor Vicente Baez Alegre en Posadas, Calle General Paz y Alto Paraná.

### VICENTE GENTILE

Venta de billetes de lotería. También se alquilan casas cómodas e higiénicas frente á la Plaza 25 de Mayo. Para tratar: Sante Pé entre Buenos Aires y Félix Azara. POSADAS MISIONES.

### No se deje engañar

Cuando se presenten en su comercio solicitando renovar su aviso en la guía confronte que el boleto lleve el cliché del ANUARIO NACIONAL que es nuestra marca y la firma del concesionario exclusivo para este territorio y República del Paraguay señor L. CALLEJA.

Hemos comprobado que se emplea nuestra guía para sorprender la buena fe del comercio cobrándole avisos para guías imaginarias que jamás se publican.

Al comercio corresponde denunciar a los individuos que se presentan con el «Anuario Nacional» y les cobran con boletas que no llevan nuestro cliché ni la firma de nuestro único representante señor L. Calleja.

Si tiene alguna duda consulte a la Administración calle Humberto 1 880 Buenos Aires.  
Director PEDRO J. MARQUEZ.

### ¿Dónde se come bien?

Lo afirman los gastrónomos, las familias, los viejos, los jóvenes, los excursionistas:

## ‘América Hotel’

CRISTOBAL G. GUZMAN  
SITUADO EN EL CORAZÓN DE POSADAS  
FRENTE A LA PLAZA 9 DE JULIO

**COCINA PARA TODOS LOS GUSTOS**  
Habitaciones cómodas Personal selecto.  
**PRECIOS SIN COMPETENCIA**

## “ARROCERA MISIONES” (VILLA LANÚS) Plantación y Molino de Arroz

Venta y acopio permanente de los riquísimos Arroces producidos en estas tierras tipos Carolina, Japonés y Misionero, elaborados especialmente sin preparación alguna y que hace que su sabor sea una delicia el gastrónomo.

EN VENTA EN LAS PRINCIPALES CASAS DEL TERRITORIO

A los colonos agricultores que deseen hacer este cultivo, la Empresa tiene tierras, aparatos con riego por bomba especial y adelantaram a la semilla, útiles de labranza a todo, aquello que sea necesario, en condiciones que siempre serán benéficas para el colono.—Por datos, dirigirse al Molino.—VILLA LANÚS.

## “Farmacia Central”

DE  
**CESAR ACARDI**  
FARMACEUTICO

**Análisis Químicos Industriales - Microscópicos**

Origen químicamente puro.—Estufas autoclave.—Esterilizaciones en general.—ESPECTÓFICOS.—Sueros en ampollas.—Escrupulosidad en el despacho de las recetas, atendido constantemente por farmacéuticos.—Fabricación de Hielo para enfermos.

**Despacho nocturno**

MEDICAMENTOS FRESCOS RECIBIDOS POR CADA VAPOR  
Posadas Misiones

## LIBRERÍA DEL COLEGIO

DE  
**MARIANO DÍAZ**

Gran surtido en novelas de todas clases, libros científicos y textos en general para Escuelas.—novedades literarias por todos los correos.—Artículos para escritorios y colegios á precios sin competencia.—música en general, : : : : : métodos y piezas.—Libros comerciales de todas clases : : : : :  
POSADAS—CALLE COLON ESQUINA SARMIENTO—MISIONES

NOTA—La casa se encarga de traer de Buenos Aires cualquier artículo del ramo que se le encargue.

# Establecimiento Gráfico “ALBERDI”

Administrador: **MARIANO DÍAZ**

Especialidad en trabajos comerciales de todas clases en negro y en colores.  
Papel carta, planillas, talonarios, papel cuenta, sobres, menús, tarjetas, etc.  
Colón y Sarmiento

Dirección y Administración  
**DEL DIARIO**  
“LA TARDE”  
El de más circulación en el Territorio de Misiones

Confección esmerada. Impresiones nítidas. Precios económicos: Se atienden pedidos de la campaña siempre que vengan acompañados de su importe.  
Posadas — Misiones

## “RETORNO”

Por Claudio Guardilde, á 2 ps. el ejemplar  
En la Librería del “COLEGIO”



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE MISIONES